

帝企鵝的一家

内山晟／摄影·文
蒲蒲兰／译



连环画出版社

帝企鹅的一家

内山晟/摄影·文 蒲蒲兰/译



连环画出版社

南极，到过南极半岛和罗斯海，不过，没有见到帝企鹅。帝企鹅是在距离海岸数百公里的腹地，乘坐观光船去是看不到的。我很想看一看帝企鹅，为它们拍摄一组照片，这种愿望年复一年日益强烈。1997年，我终于见到了帝企鹅。从南非的港口到澳大利亚的珀斯，我在船上度过了32天。见到帝企鹅的时间却只有四天。我乘坐船上搭载的直升飞机深入南极腹地，降落在冰川上的时候，很多只帝企鹅迎了上来，是好奇心驱使它们前来的吧。我见到了憧憬已久的帝企鹅，万分感动。我向着成千上万只帝企鹅宝宝举起相机，不停地按动着快门，如同沉醉在梦中一般。

不过，当时已是12月上旬，宝宝们已经长大了。已经见不到我最期待的躺在父母脚背上的小宝宝了。“或许还能见到吧。”我心中这朵希望小花还是可怜地凋谢了。无论如何还是想看一看、拍一拍它们，这种执着的信念，促使我想到了乘飞机深入南极大陆的方法。第二年，也就是1998年10月下旬，我从日本出发，到达了智利最南端的城市——蓬塔阿雷纳斯。无论是在蓬塔阿雷纳斯，还是在南纬80度的南极基地，都只能等待。在极地，天气不稳定时，飞机是不能飞行的。小宝宝是不是已经长大了？我越来越焦躁。终于乘坐小型飞机飞往企鹅聚居地，是在离开日本2周后。还能看到小宝宝吗？在6个多小时的长途飞行中，不安与期待几乎刺得我心痛。我们在深夜到达，幸好此时正值白夜。一着陆，我就奔向企鹅聚居地，在已经三四十厘米高的宝宝中间，急迫地寻找躺在父母脚背上的小宝宝。

“找到了！”我情不自禁地叫起来。终于见到了期盼已久的小宝宝，我高兴极了，横卧在冰上用镜头对准它们，觉得镜头中的小宝宝也在冲着我微笑。之后的10天，在暴风雪中，我经历了胶片几欲破裂的严寒。不过，一天24小时，随时都能见到帝企鹅，这对一心扑在帝企鹅身上的我来说，是一段最幸福的时光。雄帝企鹅在抚育宝宝期间，要经历4个月的断食期，雌性则要忍受着严寒，跋涉几百公里去寻找食物。它们在生命极限中哺育后代。看到这些照片，大家能够感受到它们忍耐严寒、饥饿的坚强生命力，以及父母对宝宝深切的爱，对我来说，便是莫大的幸福。

内山晟

OYA TO KO NO SHASHINEHON series 4

KOUTEI PENGIN NO OYAKO

Text and Photographs by Akira Uchiyama

Text and Photographs Copyright © 2001 Akira Uchiyama
First published in Japan in 2001

by POPLAR Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights

directly arranged with POPLAR Publishing Co., Ltd.

through Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.

Simplified Chinese translation copyright

© 2009 by Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.

All rights reserved.

本书原出版者为日本白杨社，

经授权由中国美术出版总社

连环画出版社出版发行。

著作权合同登记号：01-2009-4069

蒲蒲兰绘本馆 亲子摄影绘本系列 帝企鹅的一家

内山晟/摄影·文 蒲蒲兰/译

责任编辑：李雪竹 杨 柳

特约编辑：李 波 尹成彬

出版发行：连环画出版社

（100735 北京市东城区北总布胡同32号）

经 销：新华书店

印 制：北京国彩印刷有限公司

版 次：2009年8月第1版 2011年7月第2次印刷

开 本：787mm×1092mm 1/16

印 张：2

书 号：ISBN 978-7-5056-1004-0

定 价：12.80元

帝企鵝的一家

内山晟/摄影·文 蒲蒲兰/译



連環畫出版社



帝企鹅的家乡，在非常寒冷的南极冰川上。
它们就是在这样恶劣的环境中抚育宝宝的。



南极的5月，阴暗、寒冷，
可怕的冬天才刚刚来到。
企鹅妈妈生下一颗蛋，
为了即将出生的宝宝，打起精神，
到遥远的海上寻找食物。
孵蛋是企鹅爸爸的工作。
把蛋放在脚上，用肚子上的毛包裹着它，
一动不动地站着。
宝宝出生的时候，
妈妈带着很多食物回来了。





妈妈代替爸爸，把宝宝放在脚上，保护它不受严寒的伤害。

该爸爸去寻找食物了。

捕食的地方，在冰川的尽头——很远、很远的海上。



宝宝出生前，爸爸一直没有进食，
它已经饥肠辘辘了，
可还是拼命地滑呀走呀，
去寻找食物。



走了一天又一天，终于到了海边。
确认四周没有会袭击自己的虎鲸和海豹后，
爸爸跳进海里，吞下很多食物，
返回宝宝身边。



肚子饿得咕咕叫的宝宝，
闹着跟爸爸要吃的。



爸爸把吞下去的磷虾和墨鱼
嘴对嘴地喂给宝宝。

宝宝慢慢长大，
会自己玩儿了。
“乖，乖，不能跑远哟。”









再长大一点儿，
好多宝宝聚在一起。
哇哇、嘎嘎，
好像在幼儿园里一样。
彼此都很亲密，
谁也不和谁吵架。



